

داستان موریانه

داستان آن کریم

مؤلف: احمد بیگ

مترجم: سید محمد حسین حسینی

تصویرگر: عباس عباسی وزین

ویرایش علمی: دکتر شیرزاد طایفی



سرشناسه	بهجت، احمد Bahjat, Ahmad
عنوان قراردادی	قصص الحيوان في القرآن، برگزیده، فارسی.
عنوان و نام پدیدآور	داستان موریانه در قرآن کریم/ مؤلف احمد بهجت؛ مترجم سیدمحمدحسین حسینی؛ تصویرگر عباس عباسی وزین؛ ویرایش علمی شیرزاد طایفی.
مشخصات نشر	تهران: انتشارات آرایان، ۱۳۹۵.
مشخصات ظاهری	۱۸ص: مصور (رنگی).
شابک	978-600-868816-7
وضعیت فهرست نویسی	قیفا.
یادداشت	کتاب حاضر ترجمه بخشی از کتاب "قصص الحيوان في القرآن" نوشته احمد بهجت است.
موضوع	قرآن - قصه‌ها. Qur'an stories
موضوع	قرآن - قصه‌ها - ادبیات کودکان و نوجوانان. Qur'an stories - Juvenile literature
موضوع	حیوان‌ها در قرآن. Animals in the Qur'an
شناسنامه داده	حسینی، سیدمحمدحسین، ۱۳۶۱ -، مترجم.
شناسنامه افزوده	عباسی وزین، عباس، ۱۳۵۷ -، تصویرگر.
شناسنامه داده	طایفی، شیرزاد، ۱۳۵۲ -، ویراستار.
رده ی کنگره	۱۳۹۵ ۴۲۱۳ ۶۰۴۲۱۳ ۹۰۴۲۱۳ ۹۰۴۲۱۳ BP ۸۸/۷۸۵
رده بندی یویی	۱۲۹۷/۴ [ج]
شماره کتابشناختی ملی	۴۵۴۵۹۵۰



نام کتاب	داستان موریانه در قرآن کریم
مؤلف	احمد بهجت
مترجم	سید محمدحسین حسینی
تصویرگر	عباس عباسی وزین
ویراستار علمی	دکتر شیرزاد طایفی
ناظر چاپ	علی غلامی
نوبت چاپ	اول، ۱۳۹۵
شمارگان	۵۰۰ نسخه
قیمت	۹۰۰۰ تومان
شابک	۹۷۸-۶۰۰-۸۶۸۸-۱۶-۷

تهران: خیابان انقلاب، خیابان فخر رازی، کوچه فاتحی داریان، پلاک ۶، طبقه اول

تلفن: ۶۶۹۷۱۳۴۴ - ۶۶۴۰۰۳۳۵

پست الکترونیک: info@arayanbook.com سایت: www.arayanbook.com

« حق چاپ و نشر مجدد این اثر برای انتشارات آرایان محفوظ است. »

مقدمه مترجم

کتاب حاضر، ترجمه بخشی از کتاب «قصص الحيوان في القرآن» نوشته احمد بهجت به زبان عربی است. در این کتاب، داستان‌های خواندنی و زیبایی از حیوانات، پرنده‌ها و جانورانی آمده است که در قرآن کریم، این داستان‌ها ذکر شده است.

این داستان‌ها با توجه به آیات قرآن و با بهره‌گیری از چند کتاب قصص القرآن و روایات، بیان شده است. نویسنده کتاب با استفاده از منابعی چون قرآن و روایات و قصص القرآن و نیز بهره‌گیری از ذوق و سلیقه خاص خود در وصف این حکایات و ماجراها، خلاقیت ویژه‌ای نشان داده است؛ به نحوی که داستان‌ها را از زبان خود بیان کرده و پرنده‌ها یا جانوران نقل می‌کند که این شیوه، نوعی جذابیت برای خواننده ایجاد می‌کند. در ضمن بیان این حکایات، مؤلف، به طرز هنرمندانه‌ای، اطلاعاتی نیز درباره این حیوانات، پرنده‌ها و جانوران ارائه کرده است و خواننده کتاب، علاوه بر آشنایی با یک حکایت قرآنی، به نوع زندگی این حیوانات، پرنده‌ها و جانوران نیز پی می‌برد.

از دیگر نکات جالب توجه کتاب این است که هر دو در آیات مشتمل بر داستان، نکته یا نکاتی وجود داشته باشد، به آن نکات نیز اشاره شده است.

همین ویژگی‌های شاخص باعث شد به ترجمه این کتاب بپردازم، تا در اختیار علاقه‌مندان قرار گیرد و از زوایای دیگر و دید متفاوت‌تری به کتاب خدا و داستان‌های آن توجه داشته باشند.

بر خود لازم می‌دانم از برادر بزرگوارم، جناب آقای هادی عبدی که مسئول ترجمه این کتاب از سوی ایشان بود، صمیمانه سپاسگزاری کنم.

امید است این کتاب سبب انس بیشتر ما با قرآن کریم شود و مورد عنایت خاص خداوند قرار گیرد و رزقی عام و خاص در پی داشته باشد. آمین یا رب العالمین.

سید محمدحسین حسینی

۲۱ فروردین ۱۳۹۴

مصادف با سالروز ولادت حضرت صدیقه کبری سلام‌الله علیها